

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)

N° : 500-06-000920-187

ADAM CHARLES BENJAMIN

*Demandeur*

c.

BMW CANADA INC. ET ALS.

*Défenderesses*

---

---

**RÉPONSE DE LA DÉFENDERESSE BMW CANADA INC.**

(Article 145, Alinéa 2 C.p.c.)

---

---

1. La défenderesse BMW Canada Inc., par l'entremise de ses avocats soussignés, répond à la présente affaire afin de contester la demande introductive d'instance et établir le protocole de l'instance avec les autres parties;
2. La défenderesse BMW Canada Inc. est représentée par les avocats soussignés dont les coordonnées sont :

Nom : Me Caroline Biron / Me Ioana Jurca  
Étude : Woods s.e.n.c.r.l.  
Adresse : 2000, av. McGill College  
Bureau 1700  
Montréal (Québec) H3A 3H3  
Téléphone : 514-982-4505  
Télécopieur : 514-284-2046  
Courriel : [cbiron@woods.qc.ca](mailto:cbiron@woods.qc.ca) / [ijurca@woods.qc.ca](mailto:ijurca@woods.qc.ca)  
Notifications : [notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

**MONTRÉAL**, le 9 février 2023

*Woods s.e.n.c.r.l./UP*

---

**Woods s.e.n.c.r.l.**

Avocats de la Défenderesse BMW Canada Inc.

**Me Caroline Biron**

**Me Ioana Jurca**

[cbiron@woods.qc.ca](mailto:cbiron@woods.qc.ca)

[ijurca@woods.qc.ca](mailto:ijurca@woods.qc.ca)

[notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

2000, av. McGill College, bureau 1700

Montréal (Québec) H3A 3H3

Tél. : 514 982-4505 / Téléc. : 514 284-2046

Code BW 0208 / Notre référence : 2238-10

**De :** [Auriane Jolivet](mailto:Auriane.Jolivet@imk.ca)  
**A :** [maber@imk.ca](mailto:maber@imk.ca); [jmboudreau@imk.ca](mailto:jmboudreau@imk.ca); [cmartin@mccarthy.ca](mailto:cmartin@mccarthy.ca); [swoods@mccarthy.ca](mailto:swoods@mccarthy.ca);  
[gboudreausimard@stikeman.com](mailto:gboudreausimard@stikeman.com); [LBichCarriere@lavery.ca](mailto:LBichCarriere@lavery.ca); [dvallieres@lavery.ca](mailto:dvallieres@lavery.ca); [lnahmiash@infavocats.com](mailto:lnahmiash@infavocats.com);  
[afranceschini@infavocats.com](mailto:afranceschini@infavocats.com); [lamazouz@infavocats.com](mailto:lamazouz@infavocats.com); [eprefontaine@osler.com](mailto:eprefontaine@osler.com); [kbrabander@osler.com](mailto:kbrabander@osler.com);  
[misalahinteanu@osler.com](mailto:misalahinteanu@osler.com); [jharding@osler.com](mailto:jharding@osler.com)  
**Cc :** [Ioana Jurca](mailto:Ioana.Jurca@imk.ca); [Caroline Biron](mailto:Caroline.Biron@imk.ca)  
**Objet :** NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:00  
**Pièces jointes :** [Réponse de la défenderesse BMW Canada Inc. \(23-02-09\).pdf](#)  
[image002.png](#)

---

**BORDEREAU DE NOTIFICATION PAR COURRIEL**  
**(Articles 133 et 134 C.p.c.)**

COUR SUPÉRIEURE

DISTRICT DE MONTRÉAL

No. DOSSIER DU TRIBUNAL : 500-06-000920-187

**EXPÉDITEUR :**

<b>NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :</b>	BMW CANADA INC.
<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	WOODS S.E.N.C.R.L.
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Ioana Jurca
<b>ADRESSE :</b>	2000, av. McGill College Bureau 1700 Montréal (Québec) H3A 3H3
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514-982-4545
<b>TÉLÉCOPIEUR :</b>	514-284-2046
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:notification@woods.qc.ca">notification@woods.qc.ca</a> <a href="mailto:ijurca@woods.qc.ca">ijurca@woods.qc.ca</a>
<b>NOTRE DOSSIER :</b>	2238-10

**DESTINATAIRES:**

<b>NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :</b>	ADAM CHARLES BENJAMIN
<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	IMK S.E.N.C.R.L./LLP
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Mouna Aber Me Jean-Michel Boudreau
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514 934-7749 514 934-7738
<b>TÉLÉCOPIEUR :</b>	514 935-2999
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:maber@imk.ca">maber@imk.ca</a> <a href="mailto:jmboudreau@imk.ca">jmboudreau@imk.ca</a>
<b>NUMÉRO DE DOSSIER :</b>	4847-1

<b>NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :</b>	SERVICES FINANCIERS NISSAN CANADA INC.
---------------------------------------	--

<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	McCARTHY TÉTRAULT
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Catherine Julie Martin Me Sarah Woods
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514-397-7094 514-397-4220
<b>TÉLÉCOPIEUR :</b>	514-875-6246
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:cmartin@mccarthy.ca">cmartin@mccarthy.ca</a> <a href="mailto:swoods@mccarthy.ca">swoods@mccarthy.ca</a>

<b>NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :</b>	TOYOTA CREDIT CANADA INC.
<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	STIKEMAN ELLIOTT
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Guillaume Boudreau-Simard
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514-397-3694
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:gboudreausimard@stikeman.com">gboudreausimard@stikeman.com</a>

<b>NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :</b>	HONDA CANADA FINANCE INC.
<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	LAVERY, DE BILLY
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Laurence Bich-Carrière Me Dominique Vallières
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514-877-2937 514-877-2917
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:LBichCarriere@lavery.ca">LBichCarriere@lavery.ca</a> <a href="mailto:dvallieres@lavery.ca">dvallieres@lavery.ca</a>

<b>NOM DES PARTIES REPRÉSENTÉES :</b>	CORPORATION DE SERVICES FINANCIERS MERCEDES-BENZ CANADA COMPAGNIE DE GESTION CANADIAN ROAD
<b>NOM DE L'ÉTUDE :</b>	INF
<b>NOM DE L'AVOCAT(E) :</b>	Me Laurent Nahmiash Me Anthony Franceschini Me Lydia Amazouz
<b>TÉLÉPHONE :</b>	514-312-0289 514-312-0291 514-312-0293
<b>NOTIFICATION PAR COURRIEL :</b>	<a href="mailto:lnahmiash@infavocats.com">lnahmiash@infavocats.com</a>

[afranceschini@infavocats.com](mailto:afranceschini@infavocats.com)

[lamazouz@infavocats.com](mailto:lamazouz@infavocats.com)

**NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :** CANADIAN DEALER LEASE SERVICES INC.

**NOM DE L'ÉTUDE :** OSLER, HOSKIN & HARCOURT

**NOM DE L'AVOCAT(E) :** Me Eric Préfontaine

Me Jessica Harding

**TÉLÉPHONE :** 514-904-5282

514-904-8128

**NOTIFICATION PAR COURRIEL :** [eprefontaine@osler.com](mailto:eprefontaine@osler.com)

[jharding@osler.com](mailto:jharding@osler.com)

**NOM DE LA PARTIE REPRÉSENTÉE :** CRÉDIT VW CANADA INC.

**NOM DE L'ÉTUDE :** OSLER, HOSKIN & HARCOURT

**NOM DE L'AVOCAT(E) :** Me Kristian Brabander

Me Marie-Laure Saliah-Linteau

**TÉLÉPHONE :** 514-904-8107

514-904-5794

**NOTIFICATION PAR COURRIEL :** [kbrabander@osler.com](mailto:kbrabander@osler.com)

[msaliahlinteau@osler.com](mailto:msaliahlinteau@osler.com)

**INFORMATION :**

**DATE :** 9 février 2023

**HEURE DE LA TRANSMISSION :** voir  
courriel

**NOMBRE ET NATURE DES DOCUMENTS TRANSMIS :** 1

- Réponse de la défenderesse BMW Canada Inc. à la demande introductive d'instance

N.B. Si cette notification vous est transmise par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur en téléphonant au numéro ci-dessus. Veuillez de plus détruire le présent courriel sans le reproduire.



**Auriane Jolivet**  
Adjointe juridique/Legal Assistant  
T 514.982.4545 | [ajolivet@woods.qc.ca](mailto:ajolivet@woods.qc.ca)

Woods s.e.n.c.r.l./LLP

[www.litigationboutique.com](http://www.litigationboutique.com)  
2000, McGill College, bureau 1700, Montréal, Qc, Canada H3A 3H3  
T 514.982.4545 | F 514.284.2046 | [in](#)  
Notification : [notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

Ce message électronique provient du bureau d'avocats Woods s.e.n.c.r.l. Il est de nature confidentielle et privilégiée et ne peut être utilisé que par la personne ou entité dont le nom apparaît plus haut. Si vous n'êtes pas le destinataire ci-haut mentionné, vous ne pouvez divulguer, distribuer ou copier ce message. L'utilisation des informations qui y sont contenues est prohibée. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous en aviser par téléphone (514.982.4545) ou par courrier électronique ([general@woods.qc.ca](mailto:general@woods.qc.ca)) immédiatement.

This electronic message contains information from the law firm of Woods LLP which is privileged and confidential and for the use of the person or entity named above. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution or use of the contents of this information is prohibited. If you have received this electronic transmission by mistake please notify us by telephone (514.982.4545) or by electronic mail ([general@woods.qc.ca](mailto:general@woods.qc.ca)) immediately.

**De :** [Lydia Amazouz](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Read: NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 15:30:43

---

Your message

To: Lydia Amazouz  
Subject: NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Sent: Thursday, February 9, 2023 2:38:04 PM (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
was read on Thursday, February 9, 2023 3:29:41 PM (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Préfontaine, Éric](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:47:34

---

Votre message

À : Préfontaine, Éric  
Sujet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:47:28 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).



**De :** [Woods, Sarah](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : [EXT] NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:47:29

---

Votre message

À : Woods, Sarah  
Sujet : [EXT] NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:47:23 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Harding, Jessica](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:45:25

---

Votre message

À : Harding, Jessica  
Sujet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:45:21 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Jean-Michel Boudreau](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:44:57

---

Votre message

À : Jean-Michel Boudreau  
Sujet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:44:50 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Mouna Aber](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:39:31

---

Votre message

À : Mouna Aber

Sujet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)

Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:39:03 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Saliah-Linteau, Marie-Laure](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:39:31

---

Votre message

À : Saliah-Linteau, Marie-Laure  
Sujet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:39:07 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [Martin, Catherine](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Lu : [EXT] NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:39:30

---

Votre message

À : Martin, Catherine  
Sujet : [EXT] NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
Envoyé : jeudi 9 février 2023 14:38:04 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)  
a été lu le jeudi 9 février 2023 14:39:20 (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada).

**De :** [postmaster@infavocats.com](mailto:postmaster@infavocats.com)  
**A :** [lnahmiash@infavocats.com](mailto:lnahmiash@infavocats.com)  
**Objet :** Remis : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:49  
**Pièces jointes :** [NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. \(500-06-000920-187\) \(Nd 2238-10\).msg](#)

---

Votre message a été remis aux destinataires suivants :  
[lnahmiash@infavocats.com](mailto:lnahmiash@infavocats.com) ([lnahmiash@infavocats.com](mailto:lnahmiash@infavocats.com)) <<mailto:lnahmiash@infavocats.com>>  
Objet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)

**De :** [postmaster@infavocats.com](mailto:postmaster@infavocats.com)  
**A :** [afranceschini@infavocats.com](mailto:afranceschini@infavocats.com)  
**Objet :** Remis : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:49  
**Pièces jointes :** [NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. \(500-06-000920-187\) \(Nd 2238-10\).msg](#)

---

Votre message a été remis aux destinataires suivants :  
[afranceschini@infavocats.com](mailto:afranceschini@infavocats.com) ([afranceschini@infavocats.com](mailto:afranceschini@infavocats.com)) <<mailto:afranceschini@infavocats.com>>  
Objet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)



**De :** [Bich-Carrière Laurence](#)  
**A :** [Auriane Jolivet](#)  
**Objet :** Réponse automatique : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:47

---

**\*\*Courriel de l'externe\*\***

Veillez prendre note que je suis en audiences jusqu'au 28 février 2023. Mes réponses à vos courriels pourraient s'en trouver différées en conséquence. En cas d'urgence, prière de communiquer avec mon adjointe Micheline Berthiaume au [mberthiaume@lavery.ca](mailto:mberthiaume@lavery.ca) ou au 514.878.5466. \*\* Please note that I will be in hearings until February 28, 2023. My answer to your email may be deferred accordingly. Should you need immediate assistance, please contact my assistant Micheline Berthiaume at [mberthiaume@lavery.ca](mailto:mberthiaume@lavery.ca) or at 514.878.5466.

**De :** [postmaster@osler.com](mailto:postmaster@osler.com)  
**A :** [kbrabander@osler.com](mailto:kbrabander@osler.com)  
**Objet :** Remis : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:36  
**Pièces jointes :** [NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. \(500-06-000920-187\) \(Nd 2238-10\).msg](#)

---

Votre message a été remis aux destinataires suivants :  
[kbrabander@osler.com](mailto:kbrabander@osler.com) ([kbrabander@osler.com](mailto:kbrabander@osler.com)) <<mailto:kbrabander@osler.com>>  
Objet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)

**De :** [Microsoft Outlook](#)  
**A :** [gboudreausimard@stikeman.com](mailto:gboudreausimard@stikeman.com)  
**Objet :** Relayé : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)  
**Date :** 9 février 2023 14:38:11  
**Pièces jointes :** [NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. \(500-06-000920-187\) \(Nd 2238-10\).msg](#)

---

La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :  
[gboudreausimard@stikeman.com](mailto:gboudreausimard@stikeman.com) ([gboudreausimard@stikeman.com](mailto:gboudreausimard@stikeman.com)) <<mailto:gboudreausimard@stikeman.com>>  
Objet : NOTIFICATION - Adam Charles Benjamin c. BMW Canada Inc. et als. (500-06-000920-187) (N/d : 2238-10)

N° : 500-06-000920-187

---

**COUR SUPÉRIEURE  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
PROVINCE DE QUÉBEC**

---

**ADAM CHARLES BENJAMIN**

*Demandeur*

C.

**BMW CANADA INC. ET ALS.**

*Défenderesses*

---

**RÉPONSE DE BMW CANADA INC.**

---

**ORIGINAL**

---

Me Ioana Jurca  
Dossier n° : 2238-10

**Woods s.e.n.c.r.l.**

**Avocats**

2000, av. McGill College, bureau 1700

Montréal (Québec) H3A 3H3

T 514 982-4545 F 514 284-2046

Notification : [notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

Code BW 0208

